



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
22 July 2013
Russian
Original: English

**Доклад Исполнительного совета Детского фонда
Организации Объединенных Наций о работе его
первой очередной сессии 2013 года***

(18–21 июня 2013 года)*

* Настоящий документ является предварительным вариантом доклада Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его ежегодной сессии (18–21 июня 2013 года). Доклад о работе первой очередной сессии (5–7 февраля 2013 года) был издан в качестве документа E/2013/34 (Part I), и доклад о работе второй очередной сессии (3–6 сентября 2013 года) будет объединен с документом E/2013/34 (Parts I and II) и издан в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 14* (E/2013/34/Rev.1–E/ICEF/2013/7/Rev.1).



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Организация работы сессии.	3
А. Вступительные заявления Председателя и Директора-исполнителя	3
В. Утверждение повестки дня.	4
II. Прения в Исполнительном совете	4
А. Ежегодный доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана	4
В. Стратегический план ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы	7
С. Использование знаний для достижения результатов в интересах детей	11
D. Доклад о достижениях в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ	12
Е. Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ	14
F. Годовой доклад о функции оценки и основных оценках и пересмотренная политика ЮНИСЕФ в области оценки.	17
G. Тематический обобщенный доклад об оценке гуманитарных мероприятий	20
H. Доклад Бюро по вопросам этики	21
I. Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований Исполнительному совету за 2012 год	21
J. Выступление Председателя Ассоциации международного персонала ЮНИСЕФ	23
K. Доклады Исполнительного совета о поездках на места	23
L. Прочие вопросы	25
M. Утверждение проектов решений	25
N. Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета	25
Приложение	
Решения, принятые Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2013 года	26

I. Организация работы сессии

A. Вступительные заявления Председателя и Директора-исполнителя

1. Председатель обратил внимание на связь между инвалидностью и бедностью. Как отмечается в докладе *State of the World's Children* ("Положение детей в мире") за 2013 год, посвященном детям-инвалидам, дети-инвалиды, особенно девочки, чаще других сталкиваются с бедностью и имеют наименьшие шансы на получение доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. Ратификация Конвенции о правах инвалидов позволит создать хорошую основу для продолжения усилий, направленных на искоренение дискриминации и построение мира, в котором дети имели бы возможность для участия, учебы и полного развития своего потенциала.
2. Касаясь повестки дня для сессии, он сказал, что проект стратегического плана ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы является важным инструментом, и предложил членам Исполнительного совета уделить особое внимание предоставлению ЮНИСЕФ конкретных руководящих указаний.
3. Директор-исполнитель сказал, что ЮНИСЕФ создает новый "стандарт". Его миссия, заключающаяся в обеспечении повсеместной реализации прав детей, никогда не изменится, но способы ее осуществления будут и далее развиваться. Нынешнее понимание "стандарта" предусматривает уделение особого внимания вопросам справедливости, нововведений и повышенной транспарентности. Он привел в пример несколько достижений ЮНИСЕФ и его партнеров в 2012 году в области иммунизации, образования, обеспечения доступа к водным ресурсам и сокращения диспропорций.
4. Проект стратегического плана станет отражением обсуждения повестки дня на период после 2015 года. В процессе подготовки проекта плана потребовалось отобрать ограниченное число приоритетов и провести различие между отдельными областями и теми, которые должны быть включены во все мероприятия. Другие задачи заключались в том, чтобы обеспечить интеграцию мероприятий и приоритетов и установить связи между различными самоизолированными структурами как в рамках программ, так и с другими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.
5. Сирийский конфликт стремительно перерастает в региональный кризис. Трудлюбивый персонал ЮНИСЕФ работал на пределе сил, и его ресурсы были загружены до предела. Он хотел бы ознакомиться с соображениями членов о том, каким образом можно мобилизовать необходимые ресурсы и продолжать эффективно реагировать на потребности всех детей в кризисных ситуациях.
6. Фонд будет и далее осуществлять переоценку методов своей работы. За последние годы организация сэкономила 13,7 млн. долл. США, и недавно проведенная Сетью по оценке эффективности работы многосторонних организаций оценка свидетельствует о существенном улучшении в сфере эффективности управления ЮНИСЕФ.

В. Утверждение повестки дня

7. Исполнительный совет утвердил повестку дня, расписание и организацию работы сессии ([E/ICEF/2013/10](#)).

8. В соответствии с правилом 50.2 правил процедуры Секретарь Исполнительного совета сообщил, что документы с подтверждением полномочий представили 30 делегаций, имеющих статус наблюдателей, в том числе одна неправительственная организация, две международные организации, девять национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ и три неправительственные организации.

II. Прения в Исполнительном совете

А. Ежегодный доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана

9. Директор-исполнитель отметил прогресс и результаты, достигнутые ЮНИСЕФ в пяти приоритетных областях, междисциплинарной работе и обеспечении оперативной эффективности и действенности. Затем Директор Отдела по вопросам политики и стратегии представил доклад ([E/ICEF/2013/11](#)) и соответствующую подборку данных.

10. Многие делегации поздравили ЮНИСЕФ и его партнеров с достигнутыми результатами. Некоторые делегации приветствовали безотлагательность принимаемых ЮНИСЕФ мер для решения вопроса об отставании детей в росте. Они также приветствовали уделение внимания детям из обездоленных и маргинальных семей, а также детям-инвалидам.

11. Ораторы выразили признательность ЮНИСЕФ за его значительный вклад в повышение значимости вопроса о равенстве, особенно в связи с тем, что на фоне общего прогресса нередко скрывается усиление диспропорций. Важным инструментом ликвидации этих диспропорций стала система мониторинга результатов с учетом задачи обеспечения справедливости, и ЮНИСЕФ следует и далее стимулировать ее использование в рамках системы Организации Объединенных Наций.

12. Делегации отметили вклад ЮНИСЕФ в работу по сбору, анализу и распространению дезагрегированных данных, которая привела к укреплению национального потенциала в области мониторинга положения детей. Проведенные в 2012 году обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки обеспечили огромное количество информации о показателях, используемых в системе Организации Объединенных Наций в целом.

13. Один оратор приветствовал определение нового объема работ, осуществляемых на ранних этапах страновых программ по созданию более эффективных национальных систем здравоохранения, образования и социальной защиты посредством расширенных партнерств, таких как Альянс ГАВИ, движение "Уделение особого внимания проблеме питания" и Глобальная инициатива в области образования.

14. Выступая от имени Группы африканских государств, одна из делегаций признала усилия ЮНИСЕФ по укреплению социального обеспечения, социальной защиты, правосудия, образования и медико-санитарного обслуживания. ЮНИСЕФ следует провести обзор системных задач в отношении демонстрации результатов на уровне эффекта, что будет содействовать осуществлению дальнейших мероприятий и обмену накопленным опытом.

15. Уделение приоритетного внимания вопросу равенства было отмечено как одна из успешных инициатив, обеспечивающих альтернативные варианты получения образования для не посещающих школу детей и молодежи и содействующих поиску новаторских вариантов обучения с целью расширения доступа к образованию труднодоступных и изолированных детей.

16. Так как усилия по профилактике ВИЧ и пагубного поведения среди подростков не были столь успешны, как усилия по профилактике передачи ВИЧ-инфекции от матери ребенку, ораторы настоятельно призвали ЮНИСЕФ разработать программные стратегии для подростков. Одна из выступавших сказала, что правительство ее страны уделяет повышенное внимание просвещению, так как вероятность заражения ВИЧ среди молодых людей, не получивших базового образования, вдвое выше, чем у других молодых людей.

17. Некоторые делегации отметили, что в докладе следовало бы лучше отразить важность включения гендерной тематики в программы ЮНИСЕФ. В будущих докладах следует отражать обязательства по достижению гендерного равенства, включая представление количественных данных об ассигнованиях и расходах, связанных с гендерной проблематикой. В новом стратегическом приоритетном плане действий по обеспечению гендерного равенства необходимо предусмотреть, чтобы в будущих докладах рассматривалось то, что было достигнуто в интересах мальчиков и девочек на местах в результате работы Фонда.

18. Ораторы приветствовали достижения ЮНИСЕФ в области защиты детей. Одна делегация выразила поддержку созданию систем, способных обеспечить полную защиту детей. Другая сказала, что недавний метаанализ программ защиты детей ЮНИСЕФ стал шагом в правильном направлении, демонстрирующим прогресс на пути к достижению результатов на всех уровнях. Выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств, одна делегация сказала, что ЮНИСЕФ играет центральную роль в деятельности системы Организации Объединенных Наций в области борьбы с насилием в отношении детей. Другая отметила, что ЮНИСЕФ, являясь членом Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, должен продолжать оказывать поддержку осуществлению Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

19. Было отмечено, что мандат ЮНИСЕФ по защите применим не только к мероприятиям в области развития, но также и к его работе в гуманитарной сфере. Касаясь первой глобальной оценки защиты детей в чрезвычайных ситуациях, одна из делегаций сказала, что она будет приветствовать информацию о планах по оценке эффективности в гуманитарных ситуациях.

20. Делегации выразили поддержку усилиям ЮНИСЕФ по укреплению взаимосвязей между гуманитарной помощью и помощью в области развития и повышению уровня жизнеспособности. Ораторы поддержали твердую приверженность

женность ЮНИСЕФ программе преобразований Межучрежденческого постоянного комитета, подчеркивая, что она должна выражаться в конкретных действиях по всем аспектам гуманитарных операций. Кроме того, необходимо прилагать больше усилий, с тем чтобы довести намерения программы преобразований до сведения национальных правительств. Один выступающий сказал, что пришло время реализовать инструменты и механизмы, разработанные комитетом и учреждениями-членами.

21. Ряд делегаций говорили о том, что следовало бы усовершенствовать отчетность о результатах. Для более объективной оценки эффективности работы организации необходима более четкая отчетность в отношении действующего стратегического плана и показателей системы ориентировочных результатов в области развития. При проведении анализа результатов по каждой приоритетной области могли бы использоваться результаты анализа достижений и проблем, касающихся соответствующих ситуаций в отношении мальчиков и девочек.

22. Читатели доклада должны иметь возможность отслеживать тенденции, формирующиеся в пределах цикла стратегического плана, и сравнивать различные циклы и регионы. Следует предоставить больше информации о том, как достижения, о которых сообщается в докладе, способствуют осуществлению мероприятий более высокого уровня, и дополнительные ссылки на оценки рисков и смягчению последствий.

23. Выступавшие приветствовали усилия ЮНИСЕФ по укреплению ориентированного на результаты управления, содействию нововведениям и повышению эффективности работы и экономии средств, например за счет внедрения Виртуальной интегрированной информационной системы (VISION), что позволило организовать стандартизированное и ориентированное на результаты планирование и отчетность и, соответственно, повысить транспарентность и подотчетность.

24. Один оратор приветствовал уделение особого внимания обеспечению надежного общеорганизационного управления рисками, работе Управления внутренней ревизии и расследований, а также деятельности по оценке. Другая делегация отметила, что необходимо повысить качество оценок. Кроме того, несмотря на требования политики в области оценки 2008 года, в последние годы существенно сократилось количество представленных оценок. Еще одна делегация призвала ЮНИСЕФ включать больше информации о том, каким образом фактические данные, полученные в ходе оценок, использовались для обоснования разработки программ и информационно-пропагандистских мероприятий.

25. Другие выступавшие дали высокую оценку ЮНИСЕФ за его неизменную приверженность инновациям и ориентированной на будущее политике, в частности за присоединение к Международной инициативе по обеспечению транспарентности, что стало важным шагом в этом направлении.

26. Ораторы приветствовали прирост регулярных ресурсов и призвали все страны усилить поддержку основному и тематическим фондам и ослабить крен в сторону выделения целевых средств. Одна из делегаций приветствовала политику ЮНИСЕФ в области работы с правительствами, особенно с правительствами стран со средним уровнем дохода, направленную на повышение эффективности использования внутренних ресурсов в интересах детей.

27. Делегации отметили, что средства, сэкономленные в результате участия в межучрежденческой деятельности и согласованности работы с другими учреждениями, должны быть реинвестированы в программы и другие управленческие инициативы. ЮНИСЕФ следует поддерживать разработку стандартных оперативных процедур для инициативы "Единство действий".

28. Делегации выразили благодарность персоналу ЮНИСЕФ, работающему в различных, особенно в охваченных гуманитарным кризисом, районах мира, за его приверженность делу. Ораторы настоятельно призвали ЮНИСЕФ продолжать оказывать поддержку многим тысячам людей, особенно детям, затронутым сирийским кризисом.

29. Исполнительный совет принял решение 2013/7 (см. приложение).

В. Стратегический план ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы

30. Председатель, выступая также от имени Директора-исполнителя и нескольких делегаций, осудил атаки, которые имели место в этот день в комплексе Организации Объединенных Наций в Могадишо, в результате которых были убиты несколько сотрудников Организации Объединенных Наций. Он также воздал должное многим сотрудникам ЮНИСЕФ, работающим в опасных условиях в различных странах мира.

31. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам программ выступил с заявлением перед представлением доклада ([E/ICEF/2013/16](#) и [E/ICEF/2013/16/Add.1](#)) Директором Отдела по вопросам политики и стратегии.

32. Делегации высоко оценили проведение ЮНИСЕФ в течение нескольких прошедших месяцев всеобъемлющего, основанного на широком участии и транспарентного процесса по разработке проекта стратегического плана.

33. Многие делегации сказали, что они согласны с общей направленностью на оказание помощи наиболее обездоленным, отверженным детям и детям, находящимся в уязвимом положении. Они также согласны с целями расширения партнерских связей ЮНИСЕФ, укрепления национального потенциала и стимулирования регионального сотрудничества, с тем чтобы государства-члены могли самостоятельно осуществлять усилия, направленные на защиту прав детей.

34. Выступавшие говорили о том, что этот план имеет важное значение для работы ЮНИСЕФ по осуществлению повестки дня на период после 2015 года. Он должен быть достаточно гибким, с тем чтобы обеспечить увязку страновых программ с потребностями и приоритетами национального развития и уважение принципа национальной ответственности. Ораторы подчеркнули важное значение создания потенциала в области законодательной и политической инфраструктуры. Была также отмечена необходимость поддержки со стороны заинтересованных субъектов на уровне общин.

35. Почти все выступавшие подчеркнули значение связи с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. ЮНИСЕФ настоятельно призвали сотрудничать с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях разработки общих показателей и выработки со-

гласованного унифицированного подхода, использующихся для оценки прогресса в осуществлении мандатов обзора. Одновременная подготовка новых стратегических планов для фондов и программ обеспечила возможность четко определить сферы взаимодополняемости и взаимодействия, как, например, между ЮНИСЕФ и ЮНФПА, по таким вопросам, как ранние браки и ранняя беременность, проведение калечащих операций на половых органах женщин и насилие в отношении подростков.

36. ЮНИСЕФ было предложено активно применять подход единства действий и расширять права и возможности координаторов-резидентов как представителей системы Организации Объединенных Наций в целом на страновом уровне. Запланированный взнос ЮНИСЕФ в размере 40 млн. долл. США в целях укрепления системы координаторов-резидентов является эффективной мерой поддержки принципов четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. ЮНИСЕФ должен быть поборником согласования методов работы и устранения "узких мест". Необходимы меры для устранения фрагментации в области закупок.

37. Одна из делегаций предложила проявлять осмотрительность в использовании несогласованных на межправительственном уровне терминов, таких как, например, "хрупкое государство", и отметила, что важно уточнить различные виды и мандаты ссылочных документов, цитируемых в проекте стратегического плана.

38. Группа делегаций отметила, что в плане проведено четкое различие между двумя важными задачами, возложенными на ЮНИСЕФ: его глобальной ролью в информационно-пропагандистской работе, исследованиях и мониторинге положения детей и его ролью в качестве субъекта в области развития и гуманитарной деятельности на страновом уровне. Другая группа отметила, что важно рассмотреть центральную роль деятельности по искоренению бедности в качестве общего приоритета международного сообщества и системы развития Организации Объединенных Наций.

39. Было заявлено о решительной поддержке подхода, ориентированного на обеспечение справедливости, в качестве средства охвата детей, находящихся в уязвимом положении, наиболее обездоленных и отверженных детей. Однако некоторые выступающие говорили о том, что этот подход не должен ослаблять принцип недискриминации. Одна из групп делегаций рекомендовала ЮНИСЕФ дать четкое определение того, каким образом подход, ориентированный на обеспечение справедливости, подкрепляет основанный на принципах прав человека подход к разработке программ, которые должны быть более тесно интегрированы в работу ЮНИСЕФ. Было отмечено, что в плане следует разъяснить то, каким образом странам будет оказываться поддержка в осуществлении рекомендаций договорных органов.

40. Выступавшие говорили о том, что неравенство имеет место в самых разных странах и регионах и что инновации и партнерства могут в значительной мере стимулировать усилия в области развития, направленные на оказание поддержки детям, особенно в странах со средним уровнем дохода.

41. Ряд делегаций подчеркнули важное значение сотрудничества Юг–Юг, отметив также, что оно нуждается в более интенсивной поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций.

42. Делегации высказали замечания по поводу сбалансированности различных результатов осуществления программ. В отношении водоснабжения, санитарии и гигиены было предложено, чтобы в подходах учитывались проблемы, касающиеся устойчивых водных ресурсов, удаления и очистки сточных вод и качества воды. Что касается здравоохранения, то ряд ораторов призвали ЮНИСЕФ уделять больше внимания системам и инфраструктуре здравоохранения в контексте глобальной кампании по обеспечению всеобщего охвата медицинским обслуживанием. Различные ораторы выразили признательность за уделение пристального внимания вопросам борьбы с малярией и ВИЧ/СПИДом. Они подчеркнули важность защиты детей и образования в обеспечении прав ребенка и отметили, что нельзя допускать уменьшения объема ресурсов, выделяемых на достижение ключевых отдельных целей в области здравоохранения и образования. ЮНИСЕФ было также предложено усилить внимание вопросам образования в контексте гуманитарной поддержки в постконфликтный период.

43. Многие делегации выразили поддержку всеобъемлющему включению гуманитарных усилий в план и уделению особого внимания повышению жизнестойкости. ЮНИСЕФ было предложено разработать способы укрепления взаимосвязей между гуманитарной деятельностью и развитием и включить анализ своей роли и вклада в качестве субъекта гуманитарной деятельности. Необходимы дополнительные и более объективные оценки гуманитарной работы, в которых однозначный упор будет делаться на достижение результатов в интересах детей и женщин, а также четкие показатели для проведения мониторинга осуществления программы преобразований. Необходимо уточнить роль ЮНИСЕФ в осуществлении этой программы и требуемые ресурсы. В стратегическом плане должно содержаться больше информации о подходе ЮНИСЕФ к рискам, а также о стратегии регулирования рисков, в том числе о сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций.

44. Несколько ораторов подчеркнули важное значение защиты детей как одного из основных вопросов ЮНИСЕФ, для решения которого требуются значительные ресурсы. Они сказали, что ЮНИСЕФ обладает широкими возможностями для того, чтобы стать ведущим учреждением в области поддержки многосекторальных подходов к созданию систем защиты детей. Особое внимание необходимо уделять детям-инвалидам.

45. Касаясь вопроса гендерного равенства, многие делегации говорили о том, что гендерное равенство должно быть более четко обозначено в стратегическом плане, а также в программных документах и отчетности о достигнутых результатах. Приветствовались усилия ЮНИСЕФ по актуализации гендерной проблематики и его активное участие в деле экспериментального внедрения общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций. Однако гендерные аспекты должны более систематически и последовательно учитываться в стратегическом плане, в который следует включить четкие руководящие указания по актуализации вопросов, связанных с расширением прав и возможностей девочек и женщин. Разработанный ЮНИСЕФ новый план действий по обеспечению гендерного равенства должен быть надлежащим образом профинансирован и стать неотъемлемой частью нового стратегического плана, а не отдельным документом.

46. Взаимосвязь между гендерным равенством и другими политическими приоритетами, такими как здравоохранение, образование и питание, должна быть четкой. ЮНИСЕФ необходимо уделять внимание не только женщинам, матерям и девочкам, но и также жизненной позиции мальчиков, мужчин и отцов, их участию и другим проблемам, с которыми сталкиваются мальчики.

47. Касаясь вопроса подросткового возраста, некоторые ораторы отмечали, что инвестирование усилий по выживанию детей младшего возраста должно быть тесно увязано с обеспечением безопасного, здорового и свободного развития мальчиков и девочек подросткового возраста. Новый план предоставляет возможность обеспечить более эффективный учет их конкретных потребностей и проблем.

48. Одна делегация дала высокую оценку деятельности ЮНИСЕФ по созданию самых разнообразных партнерств с участием групп гражданского общества, структур частного сектора и международных финансовых учреждений. Другая настоятельно призвала ЮНИСЕФ более четко определить планы, разработанные им при участии партнеров, в отношении инициатив "Обязуемся сохранить жизнь детей: подтверждаем данное обещание" и "Мир, пригодный для жизни детей", а также комплексного Глобального плана действий по профилактике пневмонии и диареи и борьбе с ними. ЮНИСЕФ было поручено обмениваться своим опытом в области партнерств с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности в контексте системы координаторов-резидентов. Один из выступавших приветствовал особое упоминание в проекте стратегического плана роли национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ в оказании поддержки. Было также предложено, чтобы ЮНИСЕФ включил религиозные организации в разделы, посвященные партнерствам.

49. Многие делегации выступили с замечаниями по предложенной системе результатов, отметив, что она должна быть надежной и обеспечивать четкие цели на уровнях выполнения задач, проведения мероприятий и отдачи. Также должны быть четко определенные показатели, в том числе качественные показатели, сопряженные с исходными данными и целевыми задачами, позволяющие ЮНИСЕФ объективно оценивать их вклад в достижение результатов. По-прежнему имеются резервы для совершенствования логики на различных уровнях цепочки результатов и для упрощения и усовершенствования процесса определения целей и показателей.

50. В плане отсутствуют четкие, конкретные, поддающиеся количественной оценке, итоговые, непосредственно связанные с ЮНИСЕФ показатели, которые могут быть сведены на уровне от странового до глобального. Также необходимы четкие показатели эффективности страновых программ для оценки прогресса в достижении ожидаемых результатов, сопряженные с исходными данными и целевыми задачами. ЮНИСЕФ было поручено разработать показатели, обеспечивающие, когда это уместно и возможно, наличие данных с разбивкой по признаку пола и инвалидности.

51. Крайне важно, чтобы стратегия и система результатов были понятны широкой аудитории – от заинтересованных субъектов на местном уровне до разработчиков политики. Следует более четко отразить вопросы межучрежденческого сотрудничества в таких областях, как здравоохранение и устранение рисков стихийных бедствий.

52. Одна делегация предложила разделить статью единого бюджета на 2014–2017 годы в блоке "Независимый корпоративный надзор и гарантии" на две: одну выделить для Управления по вопросам оценки, а вторую – для Управления внутренней ревизии и расследований.

53. В процессе подготовки окончательной редакции проекта плана ЮНИСЕФ следует включить в нее фундаментальное теоретическое обоснование изменений, с тем чтобы продемонстрировать, как задачи плана непосредственно соотносились с деятельностью ЮНИСЕФ, как задачи и мероприятия были связаны между собой и каким образом осуществлялись оценка и регулирование рисков.

54. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам программ обсудил некоторые инициативы ЮНИСЕФ по укреплению своей работы в области гендерного равенства, в том числе в сфере оценки достигнутых результатов и представления отчетности о них. Директор по вопросам политики и практики в своем выступлении конкретизировал положения плана, касающиеся упрощения и усовершенствования отчетности о выполненных задачах, проведенных мероприятиях и достигнутых результатах, в том числе посредством упорядочения показателей.

55. Исполнительный совет принял решение 2013/8 (см. приложение).

С. Использование знаний для достижения результатов в интересах детей

56. После предварительных замечаний заместителя Директора-исполнителя по вопросам программ с докладом ([E/ICEF/2013/CRP.14](#)) выступил Директор Управления по исследованиям.

57. Заместитель Директора-исполнителя сказал, что начиная с 2012 года ЮНИСЕФ уделяет повышенное внимание созданию новой основы исследований и осуществлению мер по переориентации управления знаниями. Однако многое еще необходимо сделать, особенно в целях удовлетворения растущих потребностей подразделений на местах. Описанные в докладе усилия осуществлялись в рамках совместной работы Управления по исследованиям, Отдела по вопросам политики и стратегии, Отдела по программам, группы информационных технологий, группы по урегулированию чрезвычайных ситуаций и гуманитарной группы, а также других подразделений и управлений.

58. Директор Управления по исследованиям рассказал о ходе работы по созданию фактологической базы, устранению пробелов в знаниях и исследованиях в области информационно-пропагандистских мероприятий в интересах защиты детей. ЮНИСЕФ необходимо укрепить свой потенциал в плане использования научно-исследовательских данных, усовершенствования системы обеспечения качества исследований и продолжать работу в области этических исследований по детской тематике. Заглядывая в будущее, он сказал, что ЮНИСЕФ желает ускорить движение по этому пути и разработать программу исследований по детской проблематике, которая бы стала катализатором процесса по объединению основных вопросов, касающихся детей, и приданию им первоочередного значения.

59. Одна делегация приветствовала предложение о продлении исследований по проблеме насилия в отношении детей и призвала ЮНИСЕФ включить исследование по психосоциальным вопросам. Инициатива по проведению исследований школьных мероприятий может укрепить межсекторальный подход стратегического плана ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы. Делегация подчеркнула актуальность деятельности Фонда по разработке усовершенствованных методов сбора информации и статистических данных о детях-инвалидах и с удовлетворением отметила, что в докладе освещена роль национальных комитетов в информационно-пропагандистской работе в области прав детей. Делегация запросила информацию о том, каким образом будут финансироваться межсекторальные вопросы и стратегии осуществления, содержащиеся в новом стратегическом плане, такие как исследования и создание фактологической базы, и каким образом соображения относительно направлений будущей деятельности были воплощены в план работы и бюджет.

60. Директор поблагодарил делегации за поддержку исследовательских усилий ЮНИСЕФ, особенно в предлагаемых областях исследований, в которых уже начата работа по устранению в них пробелов. Он отметил, что большая часть средств будет распределена между различными приоритетными областями стратегического плана, который обеспечит основу для разработки плана работы и бюджета.

D. Доклад о достижениях в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ

61. Доклад ([E/ICEF/2013/12](#)) представили заместитель Директора-исполнителя по программам и Главный советник по гендерным вопросам и вопросам прав.

62. Группа из 16 делегаций положительно оценила открытый характер приведенного в докладе анализа, отметив, что его результаты наглядно свидетельствуют о наличии ряда проблем. Несмотря на значительное усовершенствование методов сбора данных с разбивкой по признаку пола и их наличие, в ежегодном докладе Директора-исполнителя и проекте стратегического плана ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы вопросы гендерного равенства отражены в недостаточной мере.

63. Эффективность двух основных механизмов управления знаниями по гендерным вопросам на глобальном уровне – опросы ЮНИСЕФ об итогах собственной оценки учета гендерных факторов и "сообщество практиков" по гендерным вопросам – не в достаточной мере соответствовала ожиданиям, во многом из-за низкого уровня участия. Делегация спросила о том, какая работа ведется по созданию регулярного форума для обмена знаниями, обучения и осуществления стратегического планирования в области гендерных приоритетов и программ ЮНИСЕФ и рассматриваются ли другие, более практические механизмы.

64. Делегации выработали четыре рекомендации, предусматривающие дальнейшее развитие прогресса, достигнутого ЮНИСЕФ в области гендерного равенства: а) укрепить проект стратегического плана, включив в него информацию об эффективности работы по гендерной проблематике; б) разработать эффективный и четко сформулированный стратегический приоритетный план

действий, тесно увязанный с проектом стратегического плана, подкрепленный сметой расходов и надлежащими финансовыми средствами, выделенными на осуществление мероприятий по обеспечению гендерного равенства; с) обеспечить согласованность информации об эффективности работы в стратегическом приоритетном плане действий с результатами, обеспечивающими учет гендерных аспектов, и дезаггегированными по признаку пола показателями, которые будут включены в проект стратегического плана; и d) уточнить взаимосвязь между гендерным равенством и подходом, основанным на принципе равенства.

65. Другая делегация предложила, чтобы ЮНИСЕФ обобщил извлеченные уроки, с тем чтобы усовершенствовать процесс разработки показателей, более объективно отражая обстановку на местах. При разработке нового стратегического приоритетного плана действий ЮНИСЕФ следует учитывать различные условия в странах и их потребности.

66. Другая группа делегаций отметила, что необходимо устранить упомянутые в докладе проблемы, связанные с отсутствием надлежащих возможностей и выделением достаточных ресурсов. Гендерная проблематика должна быть одним из приоритетов организации, и ЮНИСЕФ необходима системная стратегия, с тем чтобы поддерживать обмен надлежащими практиками и составление программ с учетом обеспечения гендерной справедливости. Необходимо более эффективно управлять процессом разработки руководящих указаний, инструментальных средств и механизмов мониторинга в масштабе всей организации.

67. Делегации отметили достижение целевых показателей по проведению страновых обзоров по гендерной проблематике, даже в тех регионах, где ранее имело место отставание, но призвали к достижению больших результатов во всех странах и секторах. ЮНИСЕФ необходимо будет и далее проводить работу по устранению пробелов в области технического потенциала на страновом и региональном уровнях. Следует укрепить систему координаторов и используемые стратегии реагирования.

68. Было предложено, чтобы ЮНИСЕФ продолжал играть активную роль в межучрежденческих процессах и инициативах с целью содействия обеспечению гендерного равенства. В работе по привлечению партнеров необходимо использовать более эффективные процедуры проверки, с тем чтобы укрепить потенциал и соответствующие экспертные знания по гендерным вопросам. Соответствующая отчетность должна включать четкое определение и формулировку гендерных вопросов, равенства и расширения возможностей и механизмов, с тем чтобы помочь установить эффективность реализации гендерных стратегий и достижения справедливых с точки зрения гендерной проблематики результатов в рамках программ.

69. Исполнительный совет принял решение 2013/9 (см. приложение).

Е. Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ

1. Проекты документов по страновым программам и единым документам по страновым программам

70. Председатель объявил, что на рассмотрение Исполнительного совета будет представлено семь проектов документов по страновым программам и два проекта единых документов по страновым программам наряду с таблицами результатов и ресурсов по каждому проекту единого документа по страновой программе. Он также заметил, что Исполнительному совету представлен документ, содержащий обоснование продления осуществляемых страновых программ.

71. В соответствии со своим решением 2008/17 Исполнительный совет был поставлен в известность о причинах переноса на вторую очередную сессию 2013 года представления двух проектов документов по страновым программам Мексики и Намибии и проекта документа по субрегиональной программе для стран Залива ([E/ICEF/2013/CRP.11](#)). Представление проекта документа по страновой программе для Кении было перенесено на первую очередную сессию 2014 года.

72. Директор Отдела по программам представил предлагаемые страновые программы, а также предложения о продлении осуществляемых страновых программ, отметив, что они свидетельствуют о стратегическом участии и приверженности к уменьшению числа пробелов в целях достижения результатов в интересах детей, построения более равноправного общества и расширения спектра основных социальных услуг и доступа к ним для детей и семей, находящихся в наиболее уязвимом положении.

73. В соответствии с решением 2013/4 Совет рассмотрел и утвердил в порядке исключения документ по страновой программе для Египта ([E/ICEF/2013/P/L.3](#)) и единый документ по страновой программе для Руанды ([DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2013/RWA/1](#) и Add.3).

74. Представитель Египта сказала, что Инициатива по вопросам образования девочек, статус страны, свободной от полиомиелита, и национальные кампании по искоренению калечащих операций на женских половых органах представляют собой примеры прочного сотрудничества с ЮНИСЕФ. Она подчеркнула важное значение расширения круга партнерств путем мобилизации усилий религиозных лидеров, гражданского общества, СМИ и делового сектора, а также учета гендерных аспектов во всех компонентах программы.

75. Представитель Руанды сказала, что все программы, реализуемые в рамках инициативы "Единство действий", были разработаны с учетом потребностей народа Руанды и в соответствии с национальными приоритетами. Она отметила поддержку, оказываемую ЮНИСЕФ для жизненно важных программ, ориентированных на обеспечение благополучия детей с раннего детства до подросткового возраста в области охраны здоровья и питания, образования, защиты и профилактики ВИЧ.

76. Делегации позитивно оценили руководящую роль и ответственность, демонстрируемые правительством Руанды в оказании поддержки процессу реализации программ, отметив вполне удовлетворительное качество таблицы результатов и выявленные на уровне осуществления мероприятий показатели и

то, что имеются возможности для более четкого определения некоторых аспектов гендерного равенства и взаимосвязи между вопросами защиты детей и гендерного насилия. Они рекомендовали, чтобы страновая группа провела обзор рекомендаций, подготовленных на основе оценки положения дел в области достижения гендерного равенства, проведенной под руководством страны в 2010 году.

77. Другая делегация сказала, что отделению ЮНИСЕФ в Руанде, осуществляющему свою деятельность в координации с правительством и партнерами по процессу развития, следует и далее укреплять свое сотрудничество с партнерами, особенно в таких областях, как образование, водоснабжение и санитария. Они сказали, что ЮНИСЕФ следует также укреплять свое сотрудничество с неправительственными организациями в целях наращивания их потенциала.

Западная и Центральная Африка

78. Исполняющий обязанности Регионального директора представил документы по страновым программам для Бенина, Конго, Нигера, Нигерии и Того ([E/ICEF/2013/P/L.4](#), [E/ICEF/2013/P/L.5](#), [E/ICEF/2013/P/L.6](#), [E/ICEF/2013/P/L.7](#) и [E/ICEF/2013/P/L.8](#), соответственно).

79. Представитель Нигера сказал, что страновая программа отражает национальные приоритеты. Несмотря на высокий уровень фертильности, благодаря политической воле правительства и международному сотрудничеству был достигнут определенный прогресс. Он поинтересовался, каким образом ЮНИСЕФ ведет работу с партнерами по улучшению положения девочек. Исполняющий обязанности Регионального директора сообщил, что ЮНИСЕФ работает с заинтересованными в этом вопросе донорами и проводит консультации с правительством, с тем чтобы определить оптимальную модель перехода от начального к среднему образованию и осуществлять систематическую работу, направленную на повышение возраста вступления в брак и первой беременности.

80. Представитель Нигерии сказал, что ЮНИСЕФ по-прежнему является важным партнером по процессу развития страны, ориентированного на нужды и интересы людей. Согласованный с национальными инициативами в области развития документ по страновой программе свидетельствует о том, что, хотя по некоторым аспектам развития были достигнуты значительные результаты, по-прежнему имеют место проблемы, связанные с младенческой и детской смертностью, передачей возбудителя дикого полиовируса и высоким бременем ВИЧ-инфекции.

81. Представитель Бенина сказал, что в новом документе по страновой программе, разработанном с учетом опыта ранее реализованных программ и согласованном со стратегией развития страны и сокращения бедности, обращается внимание на социально-экономические проблемы, стоящие перед страной, включая значительное неравенство в области обеспечения питанием, доступа к медицинскому обслуживанию, образования, социального обеспечения и защиты.

82. Представитель Того сказал, что ЮНИСЕФ внес значительный вклад в программы национального развития в области здравоохранения, базового образования и социальной защиты. Благодаря поддержке таких партнеров, как

ЮНИСЕФ, правительству удалось выделять больше средств на нужды охраны здоровья женщин и детей.

83. Представитель Конго сказал, что правительство добилось значительных результатов в расширении доступа к основным социальным услугам. Новый документ по страновой программе позволит стране ускорить прогресс на пути к достижению Целей развития тысячелетия, обеспечивая защиту прав детей, особенно находящихся в чрезвычайно уязвимом положении.

84. Некоторые делегации отметили, что в новом документе по страновой программе для Конго представлено два предложения по улучшению системы образования, а также то, что необходимо увеличить число учебных заведений и учителей, опираясь на усилия, содействующие созданию благоприятных для детей условий.

Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

85. Региональный директор представил проект документа по страновой программе для Кубы ([E/ICEF/2013/P/L.2](#)).

86. Представитель Кубы сказал, что документ по страновой программе является результатом широкого национального процесса с участием многих сторон, включая министерства, учреждения и центры обучения. Куба достигла ряда Целей развития тысячелетия и разрабатывает меры по улучшению качества и обеспечению устойчивости достигнутых результатов.

Южная Азия

87. Региональный директор представил проект единого документа по страновой программе для Бутана ([DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1](#) и Add.3).

88. Представитель Бутана сказал, что подход, применяемый в рамках инициативы "Единство действий", усилил воздействие системы Организации Объединенных Наций на процесс развития страны. В одиннадцатом пятилетнем плане Бутана на 2014–2018 годы повышенное внимание уделяется всестороннему "зеленому" социально-экономическому развитию с опорой на собственные силы, цель которого заключается в решении многочисленных проблем, связанных с нищетой, уязвимостью к стихийным бедствиям национального масштаба и изменению климата, урбанизацией, гендерным равенством и занятостью молодежи. Эти проблемы и приоритеты нашли свое отражение в мероприятиях, предусмотренных общей страновой программой, разработанной ЮНИСЕФ.

89. Одна делегация приветствовала тот факт, что в едином документе по страновой программе отражены сравнительные преимущества фондов и программ Организации Объединенных Наций при прямой поддержке ЮНИСЕФ трех из четырех конечных результатов Единой программы, с уделением основного внимания вопросам образования, охраны материнского и детского здоровья, поощрения прав и обеспечения защиты женщин и детей. Она отметила, что участие ЮНИСЕФ в улучшении условий жизни многих детей, проживающих в монастырских учреждениях, заслуживает активной поддержки, высоко оценивая оказываемую ЮНИСЕФ поддержку деятельности по достижению гендерного равенства и содействие участию женщин и молодежи в процессах принятия решений.

2. Продление осуществляемых страновых программ

90. Выступая от имени Региональных директоров по Ближнему Востоку и Северной Африке и Восточной и Южной Африке, Директор Отдела по программам проинформировал Исполнительный совет о продлении на шесть месяцев страновой программы для Кении и на один год страновых программ для Анголы и районной программы для палестинских детей и женщин в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и Государстве Палестина.

91. Представитель Кении сказал, что продление позволит привести программу в соответствие с бюджетным циклом страны, который начнется в июне.

92. Представитель Анголы отметил прогресс, достигнутый в области защиты детей от насилия, эксплуатации и жестокого обращения.

93. Представитель Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства – наблюдателя при Организации Объединенных Наций, выразил признательность за ту важную помощь, которая была оказана ЮНИСЕФ палестинским детям и женщинам в таких областях, как образование, здравоохранение, охрана материнского здоровья, питание и психосоциальные программы. Он отметил, что продление районной программы будет иметь огромное значение в следующем году.

94. Представитель Сирийской Арабской Республики отметила, что разработка новой районной программы будет отложена в ее стране вследствие нестабильности.

95. Представитель Израиля заявила о возмущении правительства ее страны по поводу некоторых терминов, использовавшихся секретариатом при представлении этого пункта повестки дня.

96. Исполнительный совет принял решения 2013/10, 2013/11 и 2013/12 (см. приложение) и отложил рассмотрение решения о продлении осуществляемых страновых программ на вторую очередную сессию 2013 года.

Г. Годовой доклад о функции оценки и основных оценках и пересмотренная политика ЮНИСЕФ в области оценки

97. Доклады (E/ICEF/2013/13 и E/ICEF/2013/14) были представлены Директором Управления по вопросам оценки.

98. Группа делегаций отметила, что годовой доклад является прекрасным примером основанной на фактическом материале и ориентированной на перспективу отчетности, которая обеспечивает Исполнительному совету обзор работы ЮНИСЕФ, в том числе полезные замечания о ее сильных и слабых сторонах. Группа приветствовала искренний и самокритичный анализ вопросов, таких как охват и качество оценок, потребность в оценках и распределение оценок по темам, включая конкретные проблемы, касающиеся оценок в гуманитарных контекстах.

99. Вторая группа отметила, что в годовом докладе отмечается здоровый сдвиг в том, что касается способов использования оценок в качестве стратегического инструмента поддержки обучения в масштабах организации в целях повышения эффективности и результатов ее работы. С целью укрепления

функции оценки группа призвала ЮНИСЕФ предпринимать дальнейшие шаги в направлении усовершенствования инструментов оценки и стратегического использования результатов оценок.

100. Делегации спросили, какие меры будут приняты для реализации двух главных замечаний, изложенных в этом докладе: сокращение числа оценок и уменьшение доли оценок воздействия и итоговых оценок.

101. Выступавшие предложили, чтобы в политике освещались способы обеспечения ЮНИСЕФ надлежащего количества и качества оценок и содержались рекомендации об увеличении числа оценок основных гуманитарных программ. При осуществлении политики ЮНИСЕФ следует обращать особое внимание на оценку обеспечения качества, делая упор на вопросы улучшения политики. Что касается использования оценок, в пересмотренной политике справедливо подчеркивается важное значение последующей деятельности и предоставлены руководящие указания по вопросам использования, распространения и раскрытия информации.

102. Ораторы приветствовали тот факт, что в пересмотренной политике были учтены ключевые мандаты четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики с акцентом на важное значение оценок в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, создание потенциала в области совместных оценок, нормы и стандарты оценок Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки. Делегации приветствовали участие ЮНИСЕФ в таких межучрежденческих механизмах оценки и призвали к осуществлению дальнейших усилий в этом отношении. Ссылаясь на упоминание слабых сторон механизмов руководства и управления межучрежденческими оценками в рамках Организации Объединенных Наций, делегации сказали, что они будут приветствовать обсуждение совместных оценок Исполнительным советом в качестве конкретного шага вперед.

103. Делегации приветствовали уделение основного внимания планированию оценок и сдвиг в сторону большей независимости функции оценки. В политике четко заявляется о ее связи с мандатом и миссией ЮНИСЕФ в области обеспечения прав детей. Вместе с тем имеются возможности, чтобы более четко определить связь между политикой оценки и стратегическим планом. Ораторы выразили поддержку предложению о подготовке глобальной оценки, связанной с новым стратегическим планом. Некоторые говорили о том, что в политическом документе можно было бы более четко подчеркнуть важное значение планирования для оценки в качестве некоторого необходимого этапа всего процесса планирования. Было бы целесообразно в целом укрепить планирование оценок.

104. Группа делегаций подчеркнула важность уделения внимания вопросам равенства и гендерного равенства и укреплению потенциала партнеров организации в сфере оценки.

105. Делегации отметили, что необходимо выделять достаточные ресурсы для функции оценки и оказывать поддержку обязательству по выделению на оценку не менее одного процента от общей суммы расходов на программы. Ресурсы, выделяемые для функции оценки, должны быть прозрачно и отдельно от других функций отражены в едином бюджете. Они должны быть проведены отдельной строкой бюджета, с тем чтобы обеспечить предсказуемое и необу-

словленное финансирование. В равной мере важно обеспечить возможность отслеживания расходов на оценку в системах управления предприятием. Что касается финансирования децентрализованных оценок, ЮНИСЕФ следует рассмотреть включение расходов на оценку в бюджетах программ на этапе планирования. ЮНИСЕФ следует направлять ограниченные ресурсы, выделяемые для функции оценки, в те сферы, где они наиболее необходимы для извлечения уроков из программ и принятия решений.

106. Что касается руководящих принципов, делегации призвали ЮНИСЕФ четко заявить о том, что он следует основанному на правах человека подходу к развитию, и включить в них прямое упоминание руководящих указаний Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, касающихся включения в оценку аспектов прав человека и гендерного равенства. Один оратор сказал, что оценки должны проводиться в полном соответствии с мандатом ЮНИСЕФ, Уставом Организации Объединенных Наций и принципами национальной отчетности в области развития. Другой заявил, что ведущим принципом проведения оценок должно быть наличие поддающихся проверке данных, необходимых для принятия сбалансированных политических решений и разработки программ.

107. Делегации запросили информацию о том, каким образом была обеспечена взаимосвязь функций оценки и управления знаниями, с тем чтобы укрепить ЮНИСЕФ в качестве подлинной организации, деятельность которой основана на фактических данных, в целях разработки более эффективных программ и осуществления информационно-пропагандистских мероприятий. Было рекомендовано, чтобы политика опиралась на более конкретную информацию о том, будет ли налажено взаимодействие оценок с региональными и/или страновыми отделениями и каким образом это взаимодействие будет обеспечено, а также будет ли оказана этим отделениям поддержка в проведении оценок, создании потенциала, обучении и руководстве.

108. Выступавшие подняли вопрос об ответственности старших руководящих сотрудников за представление ответов руководства на годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований, сказав о том, что эти ответы должны обеспечивать согласованную последующую работу в масштабе организации в области политики оценки.

109. Что касается предложения о разработке стратегического плана в целях дополнения политики оценки, делегации сказали, что такой документ должен содержать только отдельные детали руководящих указаний по осуществлению, а все ключевые политические вопросы следует включить непосредственно в политику оценки.

110. Было предложено, чтобы политикой предусматривалось включение тематической глобальной оценки в качестве отдельного пункта в повестку дня Исполнительного совета.

111. Группа делегаций сказала, что следовало бы организовать большее количество консультаций по вопросу разработки пересмотренной политики при участии Исполнительного совета.

112. Исполнительный совет принял решение 2013/13 (см. приложение).

Г. Тематический обобщенный доклад об оценке гуманитарных мероприятий

113. Доклад (E/ICEF/2013/15) был представлен Директором Управления по вопросам оценки. В соответствии с решением 2011/20 был также подготовлен для информации и размещен на веб-сайте ЮНИСЕФ краткий ответ руководства в связи с рекомендациями доклада; его представил Директор Управления по чрезвычайным программам. Он отметил, что теперь оценка стала неотъемлемой частью планирования мер реагирования ЮНИСЕФ на чрезвычайные ситуации. Устранение недостатков и проблем проводится как в рамках работы по разработке стратегического плана на 2014–2017 годы, так и в рамках межучрежденческой работы по реализации программы преобразований.

114. Группа делегаций высоко оценила работу ЮНИСЕФ по подготовке полезного, хорошо написанного и самокритичного доклада. Делегации выразили поддержку работе по налаживанию более тесных связей между мероприятиями по оказанию гуманитарной помощи и в области развития. Они приветствовали включение показателей Основных обязательств в интересах детей при проведении гуманитарных мероприятий и результатов, касающихся гуманитарной деятельности, в стратегический план, предложив при этом ряд рекомендаций в отношении улучшения нынешнего проекта таблицы результатов за счет усиления внимания к вопросам обеспечения жизнеспособности. Вынесенные рекомендации касаются необходимости усиления межсекторальных действий, оценок потребностей, связи и сотрудничества с группами пострадавшего населения, а также потенциала в области оценки и регулирования рисков. Необходимо уделять больше внимания укреплению подотчетности в рамках системы тематических блоков и повышению ее эффективности. Требуется увеличить число и качество оценок, расширить сферу их применения и проводить больше совместных оценок. Последнее мнение нашло свои отголоски и в выступлениях ряда других делегаций.

115. Представитель Гаити высоко оценил меры реагирования, принятые ЮНИСЕФ во время землетрясения 2010 года в его стране. ЮНИСЕФ был одной из первых организаций на месте стихийного бедствия и оказал жизненно важную поддержку, предоставив ряд ресурсов. Следует отдать должное ЮНИСЕФ за успехи в повышении информированности о рисках и оперативном развертывании персонала. К числу извлеченных уроков относятся: необходимость уделять первоочередного внимания удовлетворению потребностей детей, находящихся в наиболее уязвимом положении, при осуществлении мер реагирования; усиление участия национального правительства; необходимость нестандартного мышления.

116. Несколько других делегаций также дали высокую оценку гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ, рекомендовав при этом уделять большее внимание результатам на основе четких целей. Одна делегация подчеркнула необходимость уделять большего внимания вопросам обеспечения справедливости. Высокую оценку получила проделанная ЮНИСЕФ работа по укреплению оценок гуманитарной деятельности, в результате осуществления которой были приобретены важные знания и извлечены ценные уроки. Эти знания и уроки следует использовать при разработке политики и операций как на уровне штаб-квартиры, так и местных отделений и обмениваться ими с партнерами. Оценки должны быть более децентрализованными и более ориентированными на чрез-

вычайные ситуации низкого уровня. Крайне важно укреплять на всех уровнях организационный потенциал как учреждений ЮНИСЕФ, так и его правительственных партнеров, а также выделять достаточные ресурсы.

117. Директор Управления по вопросам оценки дал высокую оценку уделению особого внимания усилиям ЮНИСЕФ и его партнеров по улучшению отчетности о достигнутых результатах и созданию потенциала на всех уровнях. С этим согласился Директор Управления по чрезвычайным программам, подчеркнув, что ЮНИСЕФ будет укреплять свою деятельность по мониторингу гуманитарных мероприятий и делать упор на конечные результаты. Отмечая важность децентрализации, он указал на то, что работа в области оценок по существу осуществляется на страновом и региональном уровнях. Он подчеркнул, что работа по реализации всех изложенных в докладе рекомендаций и замечаний делегаций будет продолжена в 2013 году и последующий период.

Н. Доклад Бюро по вопросам этики

118. Ежегодный доклад о деятельности Бюро по вопросам этики был представлен в соответствии с решением 2010/18. Доклад ([E/ICEF/2013/17](#)) был представлен Главным консультантом по вопросам этики. Думая о будущем, ЮНИСЕФ предлагает включить в стратегический план новый основной показатель результатов деятельности по вопросам этики. Данный показатель будет прежде всего отражать эффективность работы по укреплению этической культуры организации и поддержанию благоприятной и безопасной обстановки, в которой сотрудники могли бы без опаски выражать свое мнение. С целью содействия внедрению этого показателя будет организовано обучение руководителей и управленческого персонала.

119. По этому докладу не было высказано замечаний.

I. Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований Исполнительному совету за 2012 год

120. Доклад ([E/ICEF/2013/AB/L.2](#)) представила Директор Управления внутренней ревизии и расследований. Ответ руководства ([E/ICEF/2013/AB/L.3](#)) представил заместитель Директора-исполнителя. Годовой доклад Консультативного комитета ЮНИСЕФ по ревизии за 2012 год был размещен на веб-сайте Исполнительного совета ЮНИСЕФ (см. по адресу: http://www.unicef.org/about/execboard/files/UNICEF_AAC_Annual_Report_for_2012-3May2013.pdf).

121. Выступавшие дали высокую оценку Управлению за подготовку информативного и транспарентного годового доклада и ЮНИСЕФ за оперативную в целом реализацию рекомендаций. Они призвали ЮНИСЕФ и далее тщательно контролировать ресурсы Управления, с тем чтобы обеспечить успешное осуществление Управлением своих функций.

122. Делегации дали высокую оценку работе Управления по осуществлению решения 2012/13 Исполнительного совета о публичном раскрытии содержания докладов о результатах внутренней ревизии в 2012 году. Группа делегаций запросила дополнительную информацию, например о выводах и рекомендациях, подготовленных за годы работы Управления. Эта информация позволит госу-

дарствам-членам более эффективно отслеживать приоритетные вопросы, выявлять основные области, в которых необходимо улучшить работу, касающуюся системных рисков управления, с которыми сталкивается организация, и содействовать усилению подотчетности. Также была запрошена информация о степени завершения запланированных ревизий.

123. Касаясь доклада Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) о дисциплинарных мерах, принимаемых в порядке ответной реакции на мошенничество, коррупцию и другие правонарушения за 2011 год, оратор задал вопрос о возможности подготовки ЮНИСЕФ аналогичного доклада.

124. Делегации выразили обеспокоенность тем, что восемь из 18 рекомендаций высокой степени приоритетности были вынесены в отношении реализации согласованного подхода к переводу наличных средств (СППНС) и использования средств семью страновыми отделениями. Эти признаки недостатков также цитировались в докладе внешних ревизоров Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций. Выступавшие приветствовали текущий обзор подхода.

125. Ораторы поручили ЮНИСЕФ безотлагательно реализовать все рекомендации по укреплению механизмов контроля в пяти страновых отделениях, в отношении которых были вынесены важные рекомендации высшей степени приоритетности. Они испытывали особую обеспокоенность в связи со слабостью административной и оперативной поддержки, на фоне которой могут создаваться возможности для нарушений и злоупотреблений. Они призвали своевременно осуществлять рекомендации, касающиеся руководства проектами и вопросов административной поддержки.

126. Делегации выразили обеспокоенность в отношении шести рекомендаций высокой степени приоритетности, касающихся выплаты выходных пособий и причитающихся льгот, установленного порядка рассмотрения, особенно связанного с расчетом затрат на выплату выходных пособий и обоснованием выплат пособий в случаях прекращения службы по обоюдному согласию. Принимая во внимание потенциально высокие затраты, Управлению было поручено проверить до конца 2013 года осуществление последующих мер в отношении всех рекомендаций.

127. Делегации запросили информацию о последующих действиях в отношении пяти рекомендаций высокой степени приоритетности, касающихся совместной ревизии осуществления инициативы "Единство действий" под руководством ПРООН. ЮНИСЕФ было предложено представить информацию о последующих действиях в отношении руководителей, в восприятии которых управление рисками является обособленным элементом соблюдения установленных правил, не встроенным полностью во все процессы и процедуры.

128. Они также попросили ответить на вопросы, касающиеся десяти рекомендаций, которые не были реализованы в течение более 18 месяцев, и о том, рассматривает ли Управление причины, приведенные в оправдание такой задержки, в качестве уважительных.

129. Директор Управления внутренней ревизии и исследований ответила на каждый из вопросов, в том числе предоставила разъяснения касательно процесса непрерывного совершенствования отчетности, подготавливаемой Управлением, действующего порядка контроля осуществления утвержденного плана работы и приоритетности подготовки сводного доклада о переводах наличных

средств в страновых отделениях. Заместитель Директора-исполнителя подтвердил сделанные ею заявления, добавив, что ЮНИСЕФ является сопредседателем межведомственного консультативного комитета по согласованному подходу к переводу наличных средств и участвует в пересмотре его рамок. Далее он пояснил, какие меры были приняты в отношении большинства рекомендаций, упомянутых в докладе Управления за 2012 год, срок осуществления которых давно истек, и обратил внимание на мероприятия, осуществляемые в отношении других сфер, сопряженных с высоким риском.

130. Исполнительный совет принял решение 2013/14 (см. приложение).

J. Выступление Председателя Ассоциации международного персонала ЮНИСЕФ

131. Обсуждение этого пункта было перенесено на вторую очередную сессию 2013 года.

K. Доклады Исполнительного совета о поездках на места

1. Доклад о поездке в Боснию и Герцеговину и Сербию 15–20 апреля 2013 года

132. Доклад ([E/ICEF/2013/CRP.12](#)) был представлен г-ном Ярмо Виинаненом, Постоянным представителем Финляндии при Организации Объединенных Наций и Председателем Исполнительного совета. Он сказал, что поездка подчеркнула важность участия ЮНИСЕФ в этих странах со средним уровнем дохода. Этот регион был охвачен гражданскими раздорами, и у членов Бюро была возможность ознакомиться с ролью ЮНИСЕФ в этой постконфликтной ситуации и на стадии постконфликтного восстановления.

133. Поездка позволила членам Бюро получить из первых рук информацию о работе ЮНИСЕФ на страновом уровне и ознакомиться с конкретными примерами сотрудничества ЮНИСЕФ с правительством и другими партнерами, в том числе со страновой группой Организации Объединенных Наций. Они ознакомились с участием ЮНИСЕФ в мероприятиях в области развития детей раннего возраста, социальной защиты, социальной интеграции и защиты детей, здравоохранения и образования. Поездка наглядно продемонстрировала, что ЮНИСЕФ, наделенный международным мандатом, играет важную роль в странах со средним уровнем дохода.

2. Доклад о поездке в Малави 8–12 апреля 2013 года

134. Доклад ([E/ICEF/2013/CRP.13](#)) был представлен г-жой Эдель Дуайер, вторым секретарем Постоянного представительства Ирландии при Организации Объединенных Наций. Она сообщила, что Малави успешно идет к достижению Целей развития тысячелетия 4 и 7, но во многих областях имеет место отставание, в том числе по вопросам сокращения уровня бедности, повышения процентной доли детей, заканчивающих начальную школу, сокращения материнской и младенческой смертности и искоренения проблемы недоедания среди детей. Для решения этих проблем требуется использование подхода на основе сотрудничества и осуществление действий, рассчитанных на долгосрочную перспективу.

135. Несмотря на то что доступ к финансированию может быть серьезным ограничивающим фактором, гораздо большей проблемой является отсутствие потенциала для осуществления стратегий и системные недостатки на центральном, районном и местном уровнях. Укрепление потенциала, устранение системных недостатков и обеспечение подотчетности будут иметь существенное значение для достижения прогресса в долгосрочной перспективе. Правительство должно и далее осуществлять руководящую роль в национальной политике развития. Национальное руководство и ответственность являются важнейшими факторами достижения результатов и обеспечения долгосрочного устойчивого роста и развития.

3. Доклад о совместной поездке в Бангкок и Мьянму 6–19 марта 2013 года

136. Доклад о совместной поездке в Бангкок и Мьянму членов исполнительных советов ПРООН, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), ЮНИСЕФ, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин ("ООН-женщины") и Международной продовольственной программы (МПП) ([DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2013/CRP.1](#)) был представлен г-ном Крисом Стоуксом, советником по вопросам развития Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций. Он отметил стремительное развитие отношений между Организацией Объединенных Наций и правительством Мьянмы. Представляется, что мероприятия Организации Объединенных Наций четко увязаны с приоритетами правительства. Вместо Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития страновая группа Организации Объединенных Наций использовала стратегическую рамочную программу на 2012–2015 годы, разработанную до осуществления многих текущих реформ и не предусматривающая оказание поддержки со стороны правительства. Изменяющиеся условия обеспечивают страновую группу Организации Объединенных Наций возможность для работы по достижению большей согласованности между учреждениями.

137. Структура доклада соответствует четырем следующим темам: всеохватный рост и сокращение уровня бедности; справедливый доступ к качественным социальным услугам; снижение риска стихийных бедствий и изменение климата; и благое управление и укрепление демократических и правозащитных учреждений. В докладе также рассмотрены вопросы гендерного равенства и расширения возможностей женщин, гуманитарных операций и поддержки миростроительству. Страновая Группа Организации Объединенных Наций в Мьянме полна решимости наладить исключительно конструктивный диалог с правительством на всех уровнях.

4. Обсуждение

138. Представители Боснии и Герцеговины, Сербии, Малави и Мьянмы выразили признательность членам групп, участвовавших в поездках на места, за привлечение внимания к проблемам, с которыми сталкиваются различные страны. Два оратора, которые участвовали в совместных поездках на места, сказали, что они получили бесценный опыт, особенно в плане возможности общения с бенефициарами страновых программ.

L. Прочие вопросы

139. Секретарь Исполнительного совета представил предварительный перечень пунктов повестки дня второй очередной сессии Исполнительного совета 2013 года, запланированной на 3–6 сентября.

M. Утверждение проектов решений

140. Исполнительный совет принял решения 2013/7–2013/14 (см. приложение). Рассмотрение проекта решения о продлении осуществляемых страновых программ было отложено.

N. Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

141. Директор-исполнитель выразил признательность за активное участие в обсуждении стратегического плана. Среди прочих вопросов были рассмотрены рекомендации по улучшению положения дел, согласованные с приоритетами ЮНИСЕФ, касающиеся способов актуализации вопросов защиты и гендерной проблематики, повышения качества оценок и увеличения их числа.

142. Он подчеркнул, что, к сожалению, в ходе этой сессии возникали политические вопросы. Это дает повод для разочарования, а также тревоги, так как Исполнительный совет, как и ЮНИСЕФ, должен и далее оставаться в стороне от политики, с тем чтобы осуществлять свой мандат и отстаивать интересы детей.

143. Председатель сказал, что дух открытого и конструктивного диалога должен преобладать на всех сессиях, а основной заботой Исполнительного совета должно быть наилучшее обеспечение интересов ребенка. Исполнительный совет добился существенных успехов в подготовке окончательной редакции стратегического плана. Он выразил уверенность в том, что Директор-исполнитель и его сотрудники представят тщательно продуманный документ, подкрепленный не менее обоснованным единым бюджетом, для утверждения на второй очередной сессии 2013 года.

Приложение

Решения, принятые Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2013 года

2013/7

Ежегодный доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* ежегодный доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана ([Е/ICEF/2013/11](#));
2. *просит* ЮНИСЕФ продолжать прилагать усилия для повышения качества докладов о результатах деятельности, включая последний ежегодный доклад в период осуществления текущего среднесрочного стратегического плана, в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 2012/7;
3. *приветствует* прилагаемые в настоящее время усилия, направленные на совершенствование управления, ориентированного на результаты, и в связи с этим подчеркивает важность разработки продуманной и согласованной таблицы ориентировочных результатов для следующего стратегического плана на 2014–2017 годы, в которой в простой и ясной форме была бы представлена вся цепь результатов, включая ожидаемые результаты на каждом уровне;
4. *признает* важность представления информации о результатах в деле содействия гендерному равенству во всех приоритетных областях и повторяет свою просьбу всесторонне освещать эти результаты в ежегодном докладе Директора-исполнителя.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/8

Стратегический план ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы: усиление борьбы за права каждого ребенка, прежде всего из числа наиболее обездоленных

1. *приветствует* организованный ЮНИСЕФ процесс консультаций и участия в контексте разработки проекта стратегического плана на 2014–2017 годы;
2. *с удовлетворением отмечает* предпринятые ЮНИСЕФ усилия с целью включить мандаты четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций в следующий стратегический план ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы, просит ЮНИСЕФ привести следующий стратегический план на 2014–2017 годы в полное соответствие с этими мандатами и просит далее

ЮНИСЕФ продолжать вносить свой вклад в процесс обсуждений с другими фондами и программами в целях выработки общего подхода в вопросах отслеживания осуществления решений по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;

3. *приветствует* предлагаемую структуру и схему проекта стратегического плана на 2014–2017 годы, в том числе предложенный в нем набор областей достижения результатов и стратегий реализации, равно как и сделанный в плане акцент на гуманитарной деятельности и обеспечении гендерного равенства, ожидая, что вопросы гуманитарной деятельности и гендерного равенства будут в полной мере отражены в стратегическом плане, и признавая при этом, что точные формулировки задач и стратегий реализации еще предстоит выработать, и просит ЮНИСЕФ подготовить окончательный вариант проекта на основе, в частности замечаний и материалов, полученных от государств-членов в ходе ежегодной сессии Исполнительного совета 2013 года и в рамках текущего процесса, для чего потребуются провести дальнейшие консультации, внести уточнения и поправки, с тем чтобы проект был окончательно доработан и утвержден на его второй очередной сессии 2013 года;

4. *просит* ЮНИСЕФ представить ко второй очередной сессии 2013 года дополнительную информацию относительно того, как будет обеспечиваться достижение результатов, в том числе конкретную информацию о том, каким образом задачи увязываются непосредственно с деятельностью ЮНИСЕФ, каким образом задачи и мероприятия связаны друг с другом и каким образом оцениваются и будут регулироваться риски в качестве способа достижения результатов;

5. *приветствует* структуру сводной таблицы результатов и ресурсов на 2014–2017 годы и использовавшийся при ее подготовке подход, признавая в то же время, что точные формулировки показателей и описания рисков и предположений в приложении к проекту стратегического плана на 2014–2017 годы еще не определены, и просит ЮНИСЕФ подготовить окончательный вариант проекта и приложения на основе консультаций с государствами-членами, с тем чтобы они были окончательно доработаны и утверждены на второй очередной сессии Исполнительного совета 2013 года;

6. *отмечает*, что точные формулировки исходных, промежуточных и целевых показателей, включенных в содержащиеся в приложении таблицы показателей, ориентированных на результаты, еще не определены, и просит ЮНИСЕФ доработать их на основе консультаций с государствами-членами, с тем чтобы они были в окончательном виде сформулированы к ежегодной сессии Исполнительного совета 2014 года;

7. *просит* ЮНИСЕФ представить ко второй очередной сессии 2013 года дополнительную информацию относительно того, каким образом организация будет обеспечивать совместную работу и разделение труда в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе с другими фондами, программами и специализированными учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций, с учетом их соответствующих мандатов, для повышения согласованности действий и во избежание параллелизма и дублирования усилий с целью улучшить работу на местах и повысить результативность деятельности в интересах стран осуществления программ;

8. *просит также* ЮНИСЕФ в полной мере учитывать мнения государств-членов при окончательной доработке стратегического плана на 2014–2017 годы и приложения к нему, а также единого бюджета на 2014–2017 годы в целях их утверждения на второй очередной сессии 2013 года.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/9

Доклад о достижениях в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

Исполнительный совет

1. *приветствует* доклад о достижениях в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ (E/ICEF/2013/12), подготовленный с учетом результатов проведенного в конце цикла обзора стратегического приоритетного плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2010–2013 годы и содержащий информацию о достигнутых успехах, проблемах и направлении дальнейшей работы;

2. *принимает к сведению* значительные успехи в обеспечении поддержки со стороны руководства и осуществлении деятельности межучрежденческих партнерств, совершенствовании процедур планирования и подготовки отчетности и повышении ответственности на региональном и страновом уровнях и с обеспокоенностью отмечает далее недостатки в области достижения и мониторинга результатов, обеспечивающих учет гендерных аспектов, нехватку людских и финансовых ресурсов и нехватку специалистов по гендерным вопросам;

3. *просит* ЮНИСЕФ разработать новый план действий по обеспечению гендерного равенства, согласованный со стратегическим планом ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы, с учетом заключений, рекомендаций и выводов, сделанных в рамках проведенного в конце цикла обзора и в самом докладе;

4. *просит также* ЮНИСЕФ разработать в рамках нового плана действий по обеспечению гендерного равенства стратегии, направленные на решение всех проблем, определенных в докладе (E/ICEF/2013/12), включая проблемы, связанные с техническим потенциалом, нехваткой специалистов и распределением ресурсов для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на общеорганизационном и страновом уровне, на основе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

5. *просит далее* ЮНИСЕФ разработать план управления служебной деятельностью, включающий таблицу показателей, ориентированных на результаты, и план осуществления контроля, проведения оценки и представления отчетности в рамках нового плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2014–2017 годы в развитие результатов, обеспечивающих учет гендерных аспектов, и дезагрегированных по признаку пола показателей, которые бу-

дуг включены в Стратегический план ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы, и в соответствии с ними;

6. *просит* ЮНИСЕФ определить и выделить достаточные средства для выполнения нового плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2014–2017 годы и четко указать их в едином бюджете;

7. *просит также* ЮНИСЕФ ежегодно представлять доклад о ходе работы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и об осуществлении нового плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2014–2017 годы и представить первый такой доклад на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2014 году.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/10

Проект документа по страновой программе для Египта

Исполнительный совет

1. *напоминает* о своем решении 2013/4 о рассмотрении и утверждении проекта документа по страновой программе для Египта в порядке исключения на своей ежегодной сессии 2013 года;

2. *утверждает* проект документа по страновой программе для Египта (Е/ICEF/2013/P/L.3) с совокупным ориентировочным бюджетом в размере 12 879 000 долл. США из регулярных ресурсов, при условии наличия средств, и 32 000 000 долл. США из прочих ресурсов, при условии поступления целевых взносов, на период с июля 2013 года по декабрь 2017 года.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/11

Проект документа по общей страновой программе для Руанды

Исполнительный совет

1. *ссылается* на свое решение 2012/10 об утверждении проекта документа по общей страновой программе для Руанды на своей ежегодной сессии 2013 года;

2. *утверждает* проект документа по общей страновой программе для Руанды (DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2013/RWA/1 и Add.3) с совокупным ориентировочным бюджетом в размере 41 250 000 долл. США по линии регулярных ресурсов, при условии наличия средств, и 79 000 000 долл. США по линии прочих ресурсов, при условии поступления целевых взносов, на период 2013–2018 годов.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/12

Проекты документов по страновым программам и общим страновым программам

Исполнительный совет

утверждает сводные ориентировочные бюджеты для следующих страновых и общих страновых программ сотрудничества:

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2013/</i>
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн				
Куба	2014–2018 годы	3 750 000	9 500 000	P/L.2
Восточная и Южная Африка				
Проект общей страновой программы по Руанде (см. решение 2013/11 Исполнительного совета)	2013–2018 годы			DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2013/RWA/1/Add.3
Ближний Восток и Северная Африка				
Египет (см. решение 2013/10 Исполнительного совета)	июль 2013 года – декабрь 2017 года			P/L.3
Южная Азия				
Ориентировочные результаты и ресурсы общей страновой программы по Бутану	2014–2018 годы	4 570 000	21 000 000	DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1/Add.3
Западная и Центральная Африка				
Бенин	2014–2018 годы	26 003 000	43 997 000	P/L.4
Конго	2014–2018 годы	6 145 000	45 000 000	P/L.5
Нигер	2014–2018 годы	94 078 000	104 827 000	P/L.6
Нигерия	2014–2017 годы	203 948 000	304 000 000	P/L.7
Того	2014–2018 годы	17 337 000	53 000 000	P/L.8

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/13

Оценка

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад о функции оценки и основных оценках в ЮНИСЕФ (E/ICEF/2013/13);
2. *напоминает*, что задача деятельности по оценке заключается в определении актуальности, эффективности, действенности и отдачи от программ и мероприятий ЮНИСЕФ, а также устойчивости полученных результатов;
3. *приветствует* содержащееся в докладе подтверждение дальнейшего укрепления функции оценки на децентрализованном уровне и призывает ЮНИСЕФ предпринять дальнейшие шаги по устранению недостатков, касающихся сферы охвата оценки и качества децентрализованных оценок;
4. *принимает к сведению* основные показатели результатов работы в целях отслеживания эффективности системы оценки и административных данных о людских и финансовых ресурсах;
5. *отмечает* проведение конструктивной работы, направленной на повышение уровня компетенции, укрепление потенциала и систем национальных партнеров и активизацию процесса обучения по линии Юг–Юг;
6. *приветствует* подготовку пересмотренной политики ЮНИСЕФ в области оценки в соответствии с нормами и стандартами, разработанными Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, представляющей собой профессиональную сеть подразделений, отвечающих за вопросы оценки в системе Организации Объединенных Наций;
7. *утверждает* пересмотренную политику ЮНИСЕФ в области оценки (E/ICEF/2013/14);
8. *подтверждает* центральную роль оценки в ЮНИСЕФ;
9. *подчеркивает*, что Управление по вопросам оценки будет и впредь напрямую отчитываться перед Исполнительным советом посредством представления своего годового доклада о функции оценки и что Директор Управления по вопросам оценки будет и впредь находиться в административном подчинении Директора-исполнителя;
10. *просит* ЮНИСЕФ представить письменное заявление с изложением позиции руководства по вопросам, поднятым в годовом докладе о функции оценки, и сделать это заблаговременно до соответствующей сессии Исполнительного совета;
11. *просит также* ЮНИСЕФ выделить Управлению по вопросам оценки достаточный объем ресурсов с их проведением отдельной статьей бюджета в едином бюджете на 2014–2017 годы, который должен быть представлен для утверждения на второй очередной сессии 2013 года;
12. *просит далее* ЮНИСЕФ при осуществлении политики в области оценки отслеживать расходы на проведение децентрализованных оценок и обеспечить своевременность принимаемых руководством мер реагирования;

13. *призывает* ЮНИСЕФ продолжать проведение оценок деятельности на страновом уровне в тесной консультации с национальными правительствами и другими национальными партнерами, по мере необходимости, и оказывать правительствам и другим партнерам содействие в развитии национального потенциала в области оценки;

14. *призывает* ЮНИСЕФ в максимально возможной степени использовать национальные системы оценки и продолжать уделять внимание механизмам укрепления потенциала в процессе разработки и осуществления программ и обеспечить, чтобы оценки отвечали национальным потребностям;

15. *просит* ЮНИСЕФ представить доклад о мерах, принятых с целью обеспечить систематическое рассмотрение и использование соответствующих результатов оценки при разработке основных направлений политики, стратегий и программ;

16. *принимает к сведению* тематический обобщающий доклад об оценке гуманитарной деятельности (E/ICEF/2013/15);

17. *высоко оценивает* представленные в докладе данные и содержащийся в нем анализ и с интересом ожидает представления будущих тематических обобщающих докладов в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 2012/12;

18. *просит* ЮНИСЕФ представлять развернутый ответ руководства на рекомендации, содержащиеся в тематических обобщающих докладах, представляемых Исполнительному совету;

19. *просит также* ЮНИСЕФ устранить основные пробелы в сфере охвата деятельностью по оценке его мероприятий в гуманитарной области при дальнейшем повышении качества оценок в этой области.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*

2013/14

Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований Исполнительному совету за 2012 год

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований Исполнительному совету за 2012 год (E/ICEF/2013/AB/L.2), годовой доклад Консультативного комитета ЮНИСЕФ по ревизии Директору-исполнителю за 2012 год и ответ руководства ЮНИСЕФ на годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований за 2012 год (E/ICEF/2013/AB/L.3);

2. *выражает удовлетворение* тем, что ЮНИСЕФ неизменно привержен делу укрепления подотчетности и повышения транспарентности, и в этой связи приветствует осуществление решения о публичном раскрытии содержания докладов о результатах внутренней ревизии;

3. *заявляет* о своей неизменной поддержке усиления функций внутренней ревизии и расследований в ЮНИСЕФ;

4. *принимает к сведению* проводимую ЮНИСЕФ работу по осуществлению еще не выполненных рекомендаций по итогам ревизий и призывает ЮНИСЕФ в срочном порядке выполнить такие рекомендации;

5. *с удовлетворением отмечает* увеличение числа совместно проводимых ревизий и рекомендует ЮНИСЕФ осуществлять взаимодействие с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития, и изыскать возможности для расширения применения совместных подходов и особо отмечает важность обзора согласованного подхода к переводу наличных средств, по итогам которого должны быть вынесены четкие указания в отношении надлежащего применения этого совместно разработанного организациями подхода;

6. *особо отмечает* важное значение деятельности Управления внутренней ревизии и расследований для ЮНИСЕФ и в этой связи просит ЮНИСЕФ определить, исходя из оценки рисков, с которыми сталкивается организация, располагает ли Управление внутренней ревизии и расследований людскими и финансовыми ресурсами в объеме, позволяющем удовлетворять в достаточной степени потребности в проведении ревизий и расследований и консультационных услугах, и обеспечить наличие у него таких ресурсов, а также просит ЮНИСЕФ обеспечить выделение достаточных ресурсов на эти цели при подготовке единого бюджета на 2014–2017 годы для представления Исполнительному совету, уделив при этом особое внимание функции проведения расследований;

7. *принимает к сведению* переход ЮНИСЕФ на Международные стандарты учета в государственном секторе.

*Ежегодная сессия
21 июня 2013 года*